

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNALL TENDER'S BOARD

AVIS APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT,
N° 00010 /AONO/MINEPIA/CIPM/2023 DU 2 MARS 2023, RELATIF A LA
CONSTRUCTION D'UN BATIMENT R+2 ABRITANT LES SERVICES FINANCIERS DU
MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES ET DES INDUSTRIES ANIMALES
(MINEPIA).

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le but de l'amélioration du cadre de travail de ses collaborateurs, le Ministre de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales (MINEPIA) lance, sur financement du Budget d'Investissement Public (BIP), un Appel d'Offres National Ouvert, relatif aux travaux de Construction d'un immeuble R+2 à usage de bureau au centre administratif abritant les services financiers du Ministère de l'Elevage, de Pêches et des Industries Animales, au titre de l'exercice 2023 et suivants.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent les tâches suivantes, dont la liste n'est pas exhaustive :

- Travaux Préliminaires ;
- Travaux de Gros Œuvre
 - Terrassement,
 - Fondation,
 - Elévations rez-de-chaussée, étage 1 et étage 2,
 - Planchers hauts,
 - Chainage haut ;
 - Charpente - Couverture ;
- Travaux de Plomberie (alimentation et évacuation) ;
- Travaux d'Electricité courant fort et faible ;
- Travaux de menuiseries (bois, métallique et aluminium) ;
- Travaux de peintures ;
- Travaux de carrelage ;
- Travaux de vitrerie.
- Travaux du VRD.

3. Délai d'exécution

Le délai d'exécution prévu pour la réalisation des travaux est de **seize (16) mois** à partir de la notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

4. Allotissement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres seront effectué en un seul lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de Cent soixante-cinq millions (165 000 000) Francs CFA TTC.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Sociétés, Entreprises ou Groupement d'Entreprises, de droit Camerounais exerçant dans le domaine des bâtiments et travaux Publics.

7. Financement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres National Ouvert sont financés par le Budget d'Investissement Public du MINEPIA, Exercice 2023 et suivants sur la ligne d'imputation budgétaire N° 57 31 059 01 340010 523111 951.

8. Cautionnement provisoire

Chaque Soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission établie par un Etablissement financier ou compagnie d'assurance agréé par le Ministre chargé des finances d'un montant de Trois millions trois cent milles (3 300 000) Francs CFA.

Cette caution sera valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

9. Consultation du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cent mille (160 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

11. Remise des offres

Chaque offre sera rédigée en français ou en anglais.

- Pour la soumission hors ligne, l'offre en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, au plus tard le 19 APR 2023 à 13 heures et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT, EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 0001/2023/ANON/MINEPIA/CIPM/2023, DU 22 MARS 2023
RELATIF A LA CONSTRUCTION D'UN BATIMENT R+2 ABRITANT LES SERVICES FINANCIERS DU
MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES ET DES INDUSTRIES ANIMALES (MINEPIA)
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 19 APR 2023 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde » au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

12. Recevabilités des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative

compétente, conformément aux stipulations du règlement particulier de l'appel d'offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois.

Toute offre incomplète, conformément aux prescriptions du dossier d'appel d'offres, sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le ministère chargé des finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres aura lieu en un temps, le **1.9. APR. 2023** à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINEPIA dans la salle de la commission de passation des marchés du MINEPIA sise à MVOG-BETSI.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluations

14.1 Principaux critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative dans un délai de 48h;
- Absence de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et que l'entreprise ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publics ;
- Absence de l'attestation de visite du site signé sur l'honneur ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- Non satisfaction d'au moins 05 sur 07 des critères essentiels.

14.2 Les principaux critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- 1 Chiffre d'affaires moyen supérieur ou égal à cinquante (50) millions de FCFA des trois dernières années
- 2 Attestation de surface financière de soixante (60) millions de FCFA
- 3 **Références générales de l'entreprise et dans le domaine justifié**
Le soumissionnaire produira la preuve d'avoir déjà exécuté au moins trois marchés similaires de même envergures sur les cinq dernières années, avec le montant desdits marchés, les coordonnées des responsables du projet ou du Maître d'Ouvrage ainsi que les documents justificatifs (copies des marchés ou lettres commande première page, devis si nécessaire et dernière pages, PV de réception certifiant la bonne exécution des marchés et/ou la mainlevée)
- 4 **Expérience du personnel d'encadrement :**
 - **Conducteur des travaux** : Un (01) ingénieur des travaux de Génie Civil, au moins dix (10) ans dans le domaine de bâtiment ou travaux publics,
 - **Chef de chantier** : Un (01) technicien supérieur des travaux du Génie Civil, au moins trois (03) ans dans le domaine de bâtiment ou travaux publics.
 - **Chef d'équipe** : deux (02) techniciens du génie civil ou du génie rural ayant une expérience de 02 ans moins dans le domaine du bâtiment ou travaux publics.

N.B. : joindre pour chaque candidat : un CV signé, daté et N° de téléphone ; une Copie du Diplôme légalisée, une Attestation de présentation de l'original du diplôme.
- 5 **Disponibilité du matériel et des équipements essentiels justifiés : (en propriété ou en location) :** un (01) camion benne, un (01) Pick-up de liaison, un (01) matériel

- topographique pour les implantations, deux (02) bétonnières et le petit matériel de chantier.
- 6 Méthodologie et organisation du chantier (suivi des travaux, cohérent du chronogramme, compréhension du projet, cohérence des sous-détails des prix, absence d'un sous détail de prix essentiel)
- 7 Présentation de l'offre

NB : Toutes les pièces certifiées conformes par une autorité administrative compétente et datant de moins de 03 mois.

Les offres n'ayant pas satisfait à au moins 5 Oui sur 7 de ces critères lors de l'analyse technique, seront jugées techniquement non qualifiées et ne pourront pas accéder à l'analyse financière.

15. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction des Affaires Générales/Service des Marchés Publics du MINEPIA, téléphone 222 224 541.

NB : « pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ». /-

Yaoundé, le **22 MARS 2023**

LE MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES,

MAÎTRE D'OUVRAGE,

Ampliations :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- CIPM (président) ;
- Service des marchés ;
- MINDCAF ;
- Chronos/Archives .



Docteur TAÏGA

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

 NOTICE NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS,
N° 000100 /AONO/MINEPIA/CIPM/2023 OF 27 MARCH 2023 RELATING TO THE
CONSTRUCTION WORKS OF A BUILDING R+2 FOR OFFICE USE IN THE YAOUNDE
ADMINISTRATIVE CENTER ON BEHALF OF THE MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES (MINEPIA).

1. Purpose of the Call for Tenders

With the aim of improving the working environment of its employees, the Minister of Livestock, Fisheries and Animal Industries (MINEPIA) is launching, with financing from the Public Investment Budget (BIP), a Call for Tenders National Open, relating to the construction works of an r+2 building for office use in the Yaoundé administrative center, for the 2023 and following financial year.

2. Consistency of work

The work includes the following tasks, the list of which is not exhaustive:

- o Preliminary work;
- o Structural works
 - Earthwork,
 - Foundation,
 - Ground floor, floor 1 and floor 2 elevations,
 - High floors,
 - High chaining;
 - Frame - Cover;
- o Plumbing works (supply and evacuation);
- o High and low current electricity works;
- o Carpentry work (wood, metal and aluminum);
- o Painting work;
- o Tiling work;
- o Glazing work.
- o VRD work.

3. Execution time

The expected time frame for carrying out the work is sixteen (16) months from the notification of the service order to start the work.

4. Allotment

The works, subject of this Invitation to Tender will be carried out in a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies of the first phase is one hundred and sixty-five million (165,000,000) CFA francs including tax.

6. Participation and origin

Participation in this Call for Tenders is open on equal terms to Companies, Companies or Groups of Companies, under Cameroonian law, operating in the field of buildings and public works.

7. Funding

The works subject of this National Open Call for Tenders are financed by the Public Investment Budget of MINEPIA, Financial Year 2023 on the budget allocation line No. **57 31 059 01 340010 523111 951**.

8. Provisional surety

Each Bidder must attach to its administrative documents a bid bond issued by a financial institution or insurance company approved by the Minister in charge of finance in the amount of Three million three hundred thousand (3,300,000) CFA Francs.

This guarantee will be valid for ninety days (90) days beyond the date of validity of the offers.

9. Consultation of the Call for Tenders file

The tender dossier can be consulted during working hours at the Public Procurement Service of MINEPIA, located in Mvog-Betsi/Yaoundé, telephone: 222 224 541, upon publication of this notice.

10. Acquisition of the Tender File

The tender dossier can be obtained from the Public Procurement Service of MINEPIA, located in Mvog-Betsi/Yaoundé, telephone: 222 224 541, email: servicemarchesminepia@outlook.com, upon publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of one hundred thousand (160,000) CFA francs, payable to the Public Treasury.

11. Submission of offers

- For offline submission, each tender, written in English or French in seven (7) copies, of which the original and six (6) copies marked as such, must reach the MINEPIA Public Contracts Service, located at Mvog-Betsi / Yaoundé, phone number: 222 22 45 41, no later than **19 APR 2023** at 1 p.m. and must bear the following words:

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS,
N° **00010** /ONIT/MINEPIA/CIPM/2023, OF **22 MARS 2023**

**RELATING TO THE CONSTRUCTION WORKS OF A R+2 BUILDING FOR OFFICE USE AT THE
YAOUNDE ADMINISTRATIVE CENTER ON BEHALF OF THE MINISTRY OF LIVESTOCK,
FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES (MINEPIA)**

"TO BE OPENED ONLY IN COUNTING SESSIONS"

- For online submission, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform no later than **19 APR 2023** at 1 p.m. A backup copy of the bid in PDF format, saved on a USB key or CD/DVD, must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "backup copy" to the MINEPIA Public Procurement Service, located in Mvog-Betsi/Yaoundé, telephone: 222 224 541, in addition to the above mention within the deadline.

12. Admissibility of offers

Under penalty of rejection, the required documents from the administrative file must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing service or competent administrative authority, in accordance with the stipulations of the specific regulations of the call for tenders. They must be less than three (03) months old.

Any incomplete tender, in accordance with the requirements of the tender dossier, will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance or the non-compliance with the models of the documents in the tender dossier, will lead to the pure and simple rejection of the bid. offer without any recourse.

13. Bid opening

The opening of tenders will take place at one time, on ~~1.9. APR. 2023~~ at 2 p.m. by the Internal Procurement Commission of MINEPIA in the room of the procurement commission of MINEPIA located at MVOG-BETSI .

14. Evaluation Criteria

14.1 Elimination criteria

- Absence of an administrative document beyond 48 hours after the opening of the bids;
- False declaration(s) or falsified document(s);
- Absence or non-compliance of the bid bond;
- Absence of the declaration on honor of not having abandoned a contract during the last three (03) years and that the company does not appear on the list of failing companies annually established by the Minister of Public Contracts;
- Absence of the site visit certificate signed on honor;
- Absence of a quantified unit price ;
- Non-satisfaction of at least 5 criteria out of 7 of the essential criteria.

14.2 Essential criteria

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

1.	Average turnover greater than or equal to fifty (50) million FCFA for the last three years
2.	Certificate of financial standing $\geq$ sixty (60) million CFA francs;
3.	General references of the company and in the justified field The tenderer will provide proof of having already executed at least one contract in the field of construction over two years, with the amount of the said contracts, the contact details of the project managers or the contracting authority as well as the supporting documents (copies of the contracts or order letters on the first and last pages, delivery slip signed by the Project Owner, acceptance report certifying the proper performance of the contracts) ;
4.	Experience of supervisory staff: - Works Supervisor: one (01) civil works engineer, at least ten (10) years in the field of building or public's works. - site manager : one (01) senior technician in civil engineering works, at least three years in the field of building or public works; - Leader: Two (02) civils engineering or rural engineering technicians with at least two years' experience in the field of building or public works. for each (signed CV, dated and telephone number; Legalized Copy of Diploma Certificate of presentation of the original diploma).

5.	Availability of justified essential equipment and equipment (owned or rented) : one (01) dump truck, one (01) liaison pick-up, one (01) topographical equipment for the layouts, two (02) concrete mixers and small site equipment.
6.	Methodology and organization of the site (work monitoring, consistency of the timetable, understanding of the project, consistency of the price sub-details, absence of an essential price sub-detail);
7.	General presentation of the bid ;

NB : Bids that have not met at least 5 out of 7 Yes of these criteria during the technical analysis, will be deemed technically unqualified and will not be able to access the financial analysis.

15- CONTRACT AWARD

The Project Owner will award the Letter-Command to the Tenderer whose offer has been recognized as essentially compliant with the requirements of the Tender File having satisfied 100% of the eliminatory criteria and at least at least six (6) out of the eight (8) favorable opinions (yes) for the essential criteria and evaluated with the lowest price, including, where applicable, the discounts offered.

The Employer reserves the right to cancel the Tender process and reject all tenders at any time before award, without incurring any liability to the tenderer(s) affected by the decision. , nor obligation to inform them of the reasons for its decision. In this case the tenderer will be invited to withdraw his tenders within fifteen (15) days from the date of cancellation of the Letter-Order. After this time, offers will be destroyed.

16- DURATION OF VALIDITY OF BIDS.

Tenderers shall remain committed by their tenders for ninety (90) days from the deadline provided for the submission of tenders.

17- ADDITIONAL INFORMATION

Additional information can be obtained during working hours from the Department of General Affairs or from the Public Contract Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, contact: 22 22 45 41.

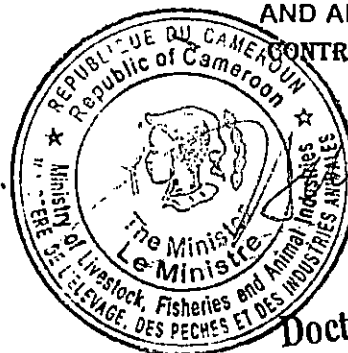
NOTE: for any act of corruption, please call or send an SMS to MINMAP at the following numbers: 673 20 57 25/ 699 37 07 48.-

Yaoundé, the **22 MARS 2023**

THE MINISTER OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES,
CONTRACTING AUTHORITY,

Copies to:

- MINMAP (For debriefing);
- ARMP (For publication and archiving);
- SOPECAM (For publication);
- President of Internal Tender's Board (For information);
- Contract Service (For archiving);
- Timing chart/ Archive.



Docteur TAÏGA